

Granule Combi®

Käyttöopas



GRANULDISK®

Tuotenro FI16208

Granuldisk AB retains the right to make technical changes to the products.

No responsibility is taken for any printing errors.

www.granuldisk.com

Puhelin +46 40 671 50 60

Sisällysluettelo

EU – KONEIDEN VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	5
1 Yleinen kuvaus ja turvallisuus	7
1.1 Käyttäjälle	7
1.2 Turvamääräykset	8
1.3 Tekniset tiedot	10
1.4 PowerGranules®-rakeet ja Power Granules BIO®-rakeet	14
1.5 SIMpel™ – tietojen helppo saanti	15
2 Käyttäminen	17
2.1 Käynnistys	17
2.2 Ladataan pesuvälineitä	21
2.3 Pestävien lataaminen, COMBI-tila	26
2.4 Ohjauspaneeli	27
2.5 Käynnistys ja toiminta	28
2.6 COMBI-tilan käynnistäminen ja käyttäminen	31
2.7 Kielen valinta	32
2.8 Päivämäärän ja kellonajan asettaminen	33
3 Päivittäinen puhdistus	35
3.1 PowerGranule-rakeiden kerääminen ja puhdistaminen	35
3.2 Säiliön sisäpuolen puhdistaminen	37
3.3 Yön kestävät ja pitemmät joutoaajat	41
3.4 GD Memo™	42
4 HACCP-toiminnot ja hygieniatiedot	45
4.1 Yleistä	45
4.2 Tietojen tarkasteleminen ohjauspaneelissa	46
4.3 Sähkön- ja vedenkulutuksen koontitiedot	47
4.4 Toimintatietojen lataaminen USB-liitännän kautta	48
5 Vianmääritys ja varoitukset	49
5.1 Käyttäjään liittyvät ilmoitukset	49
5.2 Virhekoodit	51
5.3 Mitä tehdä, jos koneessa on rikkoutunutta lasiaGranule Combi®	56
6 Muistiinpanoja	57



EU – KONEIDEN VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Alkuperäinen
Direktiivi 2006/42/EU, liite II 1A

Valmistaja (ja tarvittaessa tämän valtuutettu edustaja):

Yritys: Granuldisk
Osoite: Jägershillsgatan 13, 213 75 Malmö

Täten vakuuttaa, että

Konetyyppi: Rakeiden pyykinpesukone
teollisuuskeittiöihin
Koneiden numero: Granule Combi®

Täyttää konedirektiivin 2006/42/EU vaatimukset.

Täyttää seuraavien EU:n direktiivien sovellettavat vaatimukset:

2014/30/EU, EMC

2011/65/EU, WEEE

2012/19/EU, RoHS

Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja on sovellettu:

EN 60204-1:2018

SS-EN 60335-1:2012

SS-EN 60335-2-58:2019

SS-EN 55014-1:2017

SS-EN IEC 61000-6-1:2019

SS-EN IEC 61000-6-2:2019

SS-EN 61000-6-3:2007

IEC 61000-6-3:2006/AMD1:2010

Seuraavia muita standardeja ja määritelmiä on sovellettu:

SS-EN 1717:2000

SS-EN 13077:2018

Valtuutettu kokoamaan tekninen tiedosto:

Nimi: Staffan Stegmark
Osoite: Jägershillsgatan 13, 213 75 Malmö

Allekirjoitus:

Paikka ja päiväys: Malmö, 26.04.2021
Allekirjoitus:



Nimi: Mikael Samuelsson
Asema: TOIMITUSJOHTAJA

1 Yleinen kuvaus ja turvallisuus

1.1 Käyttäjälle

Granule Combi on raepatapesukone: ammattikeittiöihin patojen, kattiloiden ja ruokailuvälineiden pesuun suunniteltu raepesukone.

Tämä on opas kattilanpesukoneen Granule Combi® oikeaan käyttöön.

Granuldisk kehottaa perehtymään ohjeeseen tarkasti sen varmistamiseksi, että konetta käytetään oikein turvallisuutta vaarantamatta.

Säilytä käyttöopas koneen koko käyttöiän ajan.

Granuldisk ei vastaa varustevauriosta tai muusta vahingosta, jonka syyinä on se, ettei käyttäjä ole noudattanut ohjekirjan ohjeita.

Alkuperäinen käyttöohje.

1.2 Turvamääräykset



HUOM

Lue tämän käyttöohjeen turvallisuus- ja käyttöohjeet huolellisesti. Säilytä käyttöohje tulevaa tarvetta varten. Granuldisk ei vastaa vahingoista eikä takuusta, jos näitä turvallisuus- ja käyttöohjeita ei noudateta.

Älä tee muutoksia, lisäyksiä tai muutoksia patapesukoneeseen ilman valmistajan hyväksyntää. Käytä patapesukonetta vasta, kun olet lukenut ja ymmärtänyt käyttöohjeen. Granuldisk antaa tietoja patapesukoneen käytöstä ja toiminnasta.

Käytä konetta aina tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla. Kouluta käyttöhenkilöstöä koneen käsittelyssä ja kerro heille turvallisuusohjeista. Toista harjoitukset säännöllisin väliajoin onnettomuuksien estämiseksi.

Testatkaa paikallisen vikavirtakatkaisimen (FI) toiminta säännöllisesti testauspainikkeella.

Sulje käyttöpaikan veden sulkuventtiili, kun työ on valmis. Sulje paikallinen pääkatkaisin, kun työ on valmis.

Rakeiden sisältämä komposiittimateriaali on hyväksytty käytettäväksi yhdessä elintarvikkeiden kanssa.



VAARA

Kone käyttää kuumaa vettä. Vältä ihokontaktia palovammojen ehkäisemiseksi!



VAARA

Rakeet saattavat lattialle pudotessaan aiheuttaa liukastumisvaaran.



VAARA

Jos alkuperäiset POM-muovista valmistetut rakeet syttyvät palamaan, voi muodostua formaldehydiä, joka on vaarallista hengitettynä. Ei koske PowerGranules BIO -tuotetta.

**VAARA**

Lukitse kupu aina yläasentoon päivittäisen puhdistuksen ajaksi.

Älä koskaan aseta esineitä kuvun päälle. Ylöspäin suuntautuvaa liikettä ei pysäytetä. Jos esineet tukkivat kuvun, laite voi vaurioitua.

**HUOM**

Saat lisätietoja pesuaineen ja huuhteluaineen käsittelystä ja käytöstä koneessa kemikaalivalmistajan ohjeista. Saat parhaan pesutuloksen käyttämällä korkealaatuisia tuotteita. Katso myös pesuainetta ja huuhteluainetta koskevat tiedot huolto-oppaasta.

1.3 Tekniset tiedot

YLEISET TIEDOT

Malli	Kuputyypin patapesukone, joka sopii myös talousastioiden ja ruokailuvälineiden pesuun.
	Pyöreä, pyörivä ruostumattomasta teräksestä valmistettu kori
Ulkoiset mitat	2339 (± 25) x 850 x 1002 mm
	K x L x S (avoin)
Paino	416 kg (täytetty kone)
	323 kg (tyhjä kone)
Säiliön tilavuus	83 litraa
Täyttömäärä	220 litraa (Ø 700 x 570 mm)
Huuhteluveden määrä	4 litraa (ECO-ohjelma)
	8 litraa (lyhyt/normaali ohjelma)
	8 litraa tarvitaan ANSI/NSF 3 -standardin määrittämän 3600 HUE-tasaisen puhtauden saavuttamiseksi.
Huuhteluveden tilavuus (COMBI-tila)	4 litraa
Raemäärä	8 litraa
Pesuveden lämpötila	65 °C
Huuhteluveden lämpötila	85 °C
Äänenpainetaso	< 70 dB (A)

OHJELMAT & KAPASITEETTI PADANPESUTILA

Pesuohjelma rakeilla	Eco: 2 min 30 s
	Lyhyt: 3 min 40 s (+30 s käytettävässä höyrymäärän vähennystä)
	Normaali: 5 min 40 s (+30 s käytettävässä höyrymäärän vähennystä)
Pesuohjelmat ilman rakeita	Eco: 2 min 30 s
	Lyhyt: 2 min 50 s (+30 s käytettävässä höyrymäärän vähennystä)
	Normaali: 4 min 50 s (+30 s käytettävässä höyrymäärän vähennystä)

Enimmäis-/vakiokapasiteetti tunnissa (vakiokapasiteetti sis. käsittelyn)	147/119 GN 1/1-astiaa tai vastaava määrä muita astioita
Kapasiteetti ohjelmaa kohden	6+1 syvyydeltään 65 mm GN 1/1-astiaa tai 3 enintään 200 mm syvää GN 1/1-astiaa ja 3 enintään 65 mm syvää GN 1/1-astiaa, tai vastaava määrä muita astioita.

OHJELMAT JA KAPASITEETTI / COMBI-TILA

Pesuohjelmat (COMBI-tila)	Eco COMBI: 1 min 30 s
	Lyhyt COMBI: 2 min (+20 s käytettäessä höyrymäärän vähennystä)
	Normaali COMBI: 2 min 30 s (+20 s käytettäessä höyrymäärän vähennystä)
Max. / Normaali kapasiteetti / tunti, COMBI-tila	40 koria / 33 koria (All-in-One Edition 32 A)
	30 koria / 26 koria (Dishwashing Support Edition 25 A)

SÄHKÖKYTKENTÄ

Jännite**	3~ 400-415 V / 50 Hz tai 60 Hz + PE 3~ 230 V / 50 Hz + PE 3~ 380V/50 Hz tai 60 Hz + PE
Sulake (12,6 kW teholla)	25 A (400 V / 415 V, 380 V) 40 A (230 V)
Sulake (17,6 kW teholla)	32 A (400 V, 415 V, 380 V)
Taajuus	50 Hz tai 60 Hz
Suurin tuotos	12,6 kW (kuumatäyttö) 17,6 kW (kylmätäyttö tai kuumatäyttö)
Pesupumpun moottori (kattiloiden pesu)	2,6 kW
Pesupumpun moottori (COMBI-tila)	0,735 kW
Huuhtelupumpun moottori.	0,37 kW
Lämmittimen pesusäiliö*	9 kW, teho 12,6 kW 14 kW, teho 17,6 kW

Lämmittimen huuhtelusäiliö*	9 kW, teho 12,6 kW 14 kW, teho 17,6 kW
Kotelon suojausluokka	IPX5
VESILIITÄNTÄ	
Kovuus/liitäntä	Kokonaiskovuus: 3–7 °dH, 5–12 °TH, 53–125 PPM
Liitäntä A	¾" BSP-uros kierre (DN20) 12,6 kW yksikkö: 1–6 bar, 15 l/min, 55–65 °C (kuuma täyttö) 17,6 kW yksikkö: 1–6 bar, 15 l/min, 5–65 °C (kuumatäyttö, valinnainen)
Liitäntä B	HUOM! Käänteisosmoosivettä ja täysin pehmenettyä vettä ei saa käyttää. 12,6/17,6 kW yksikkö: 1–6 bar, 15 l/ min, < 20 °C (3–6 bar, 15 l/min höyryn vähennys asennettuna) < 20°C
TUULETUS JA TYHJENNYS	
Tuuletus höyryn vähennystoiminnolla	150 m ³ /h
Tuuletus ilman höyryn vähennystoimintoa	400 m ³ /h
Lämpökuorma huoneeseen höyryn vähennyksellä (yhteensä/kohtuulli- nen/piilevä)	1,2 kW / 0,4 kW / 0,8 kW
Lämpökuorma huoneeseen ilman höyryn vähennystä (yhteensä/koh- tuullinen/piilevä)	1,6 kW / 0,4 kW / 1,2 kW
Poistoputki	Putken Ø 32 mm (ulkohalkaisija)
Tyhjennys	Kapasiteettivaatimus 50 l/min Ei tyhjennyspumppua, painovoi- mainen tyhjennys Konetta ei saa sijoittaa suoraan viemäriputken yläpuolelle.

PESUAINE JA HUUHTELUAINE

Pesuaine- ja huuhteluaine

Vaaditaan. 230 VAC -signaali on saatavana erillisestä rasiasta

Maksimikuormitus yhteensä 0,5 A

* Ei käytössä samanaikaisesti

** Tarkista toimitettuja koneita koskevat erityistiedot koneen arvokilvestä

**HUOM**

Granule Combi® -koneen mukana toimitetaan 2 m sähköjohto, joka kytketään seinässä olevaan virrankatkaisulaiteeseen. Virrankatkaisulaite ei sisälly toimitukseen.

1.4 PowerGranules®-rakeet ja Power Granules BIO®-rakeet

- PowerGranules-rakeet on erityisesti suunniteltu Granuldiskin patapesukoneisiin.
- Pitkäikäiset rakeet takaavat parhaan mahdollisen pesutuloksen ja pidentävät myös koneen käyttöikä.
- Rakeiden sisältämä komposiittimateriaali on hyväksytty käytettäväksi yhdessä elintarvikkeiden kanssa.
- PowerGranules BIO on biohajoava rae.

PowerGranules-rakeiden keräys päivittäisen puhdistuksen yhteydessä

- Laita raesäiliö koneeseen tämän käyttöoppaan Päivittäinen puhdistus -osion mukaisesti.
- Valitse rakeiden keräysohjelma painamalla STOP-painiketta. Odota sitten 3 sekuntia ja pidä raepainiketta sekä lyhytohjelman painiketta painettuina, kunnes näytössä näkyy "Rakeiden keräysohjelma".
- Virheettömän pesutuloksen takaamiseksi tarkasta joka päivä PowerGranules-rakeiden keräämisen yhteydessä, että rakeita on koneessa suositeltu määrä (8 litraa). **Lisää säiliöön PowerGranules-rakeita, jos niiden pinta laskee viivan alle.**

Katso Kuva 25 *Tarkista rakeiden taso*

- Älä käytä koneessa samanaikaisesti sekä PowerGranules-rakeita että PowerGranules BIO® -rakeita. Teknisesti tästä ei ole haittaa keittoastioiden pesukoneelle, mutta rakeiden jätehuollot eroavat toisistaan (katso alla). Tästä johtuen suosittelemme vaihtamaan koko rae-erän vaihtaessasi PowerGranules BIO® -tuotteeseen.

Kuluneiden PowerGranules-rakeiden vaihtaminen

- Noudata GDMemo™ -ohjelman suosittelemaa PowerGranules-rakeiden vaihtoväliä (viesti näkyy aina 2 500 raesyklin välein). Suorita rakeiden keräysohjelma yllä esitetyllä tavalla ja vaihda uuteen erään.
- Kun olet vaihtanut rakeet, nollaa muistutus seuraavasti: paina STOP-painiketta, odota 3 sekuntia ja paina raepainiketta 5 kertaa. OK näkyy näytössä 2 sekunnin ajan nollauksen jälkeen.
- Kuluneet rakeet on käsiteltävä vaarattomana jätteenä. Käytetyt rakeet on suljettava kannelliseen muovikäppiin tai muovipussiin ennen hävittämistä. PowerGranules-rakeet voidaan lajitella kierrätettävänä muovijätteenä tai polttojätteenä. PowerGranules BIO® -rakeet on lajiteltava polttojätteenä tai paikallisten määräysten mukaisesti. PowerGranules BIO® -rakeet ovat biohajoavaa materiaalia, joten niitä ei voi kierrättää muovina.

1.5 SIMpel™ – tietojen helppo saanti

Jotta käyttäjän olisi helpompi löytää tietoa koneesta ja sen käytöstä, koneessa on QR-koodi.

Tarra on näytön alla tai sivulla.



- 1 Skannaaja tarran QR-koodi.

Katso Kuva 1 *Tarran QR-koodi*

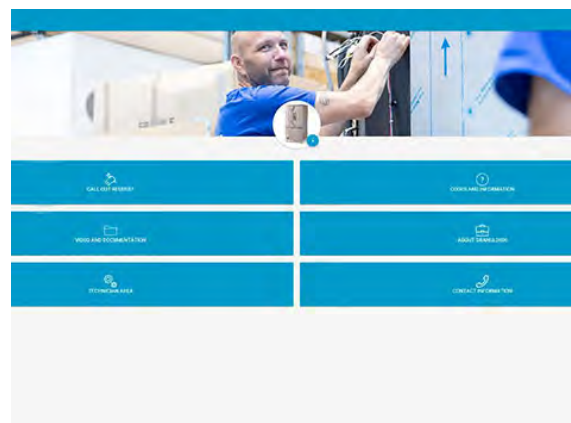


Kuva 1 Tarran QR-koodi

- 2 Kun skannaat QR-koodin, päädyt seuraavaan valikkoon.

(Huomaa, että käyttöliittymä voi vaihdella käytetyn laitteen mukaan.)

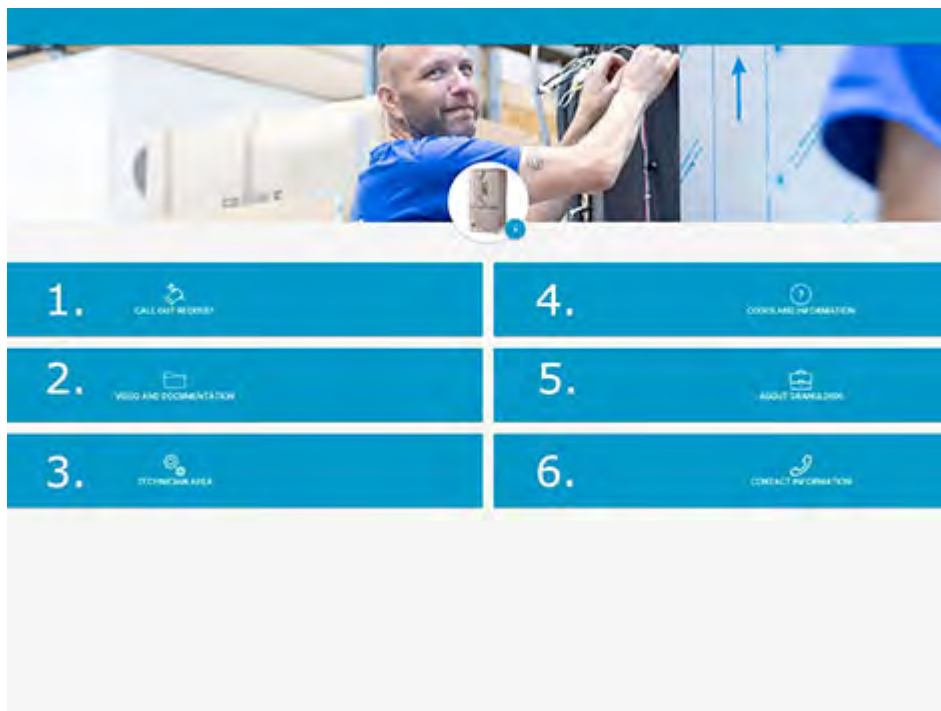
Katso Kuva 2 *Valikko*



Kuva 2 Valikko

3 Valitse kieli oikeasta yläkulmasta. Oletuksena on englanti.

Eri laatikoiden selitykset:



1. KUTSUPYYNTÖ	Huoltopuhelun soittaminen koneeseen
2. VIDEO JA DOKUMENTAATIO	Käyttöohjeet ja videot lisävarusteista /päivittäinen puhdistus
3. TEKNIKON ALUE	Vain teknikoille/huoltokumppaneille
4. KOODIT JA TIEDOT	Luettelo virhekoodeista
5. TIETOJA GRANULDISKISTA	Linkki verkkosivuillemme
6. YHTEYSTIETO	Yhteystiedot huoltokumppanille

2 Käyttäminen

2.1 Käynnistys

- 1 Aseta säiliön ritilä paikalleen.

Katso Kuva 3 Ritilä

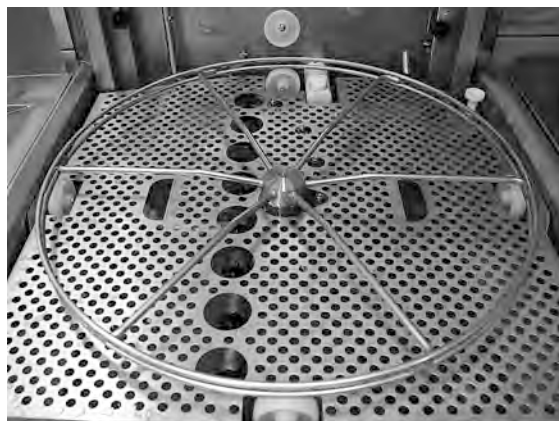


Kuva 3 Ritilä

- 2 Aseta korin pyörä paikalleen.

Käännä sitä ympäri, kunnes se putoaa alas pyörän keskellä oleviin tappeihin.

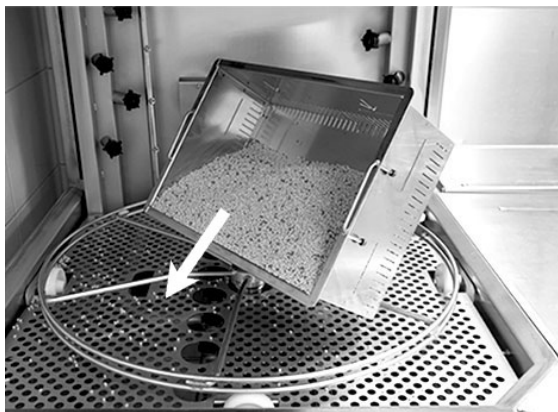
Katso Kuva 4 Koripyörä



Kuva 4 Koripyörä

- 3 Tyhjennä PowerGranules-raesäiliö pesusäiliön vasemmalle puolelle.

Katso Kuva 5 Rakeiden lisääminen



Kuva 5 Rakeiden lisääminen

- 4 Sulje koneen etuosassa oleva tyhjennysventtiili.

Katso Kuva 6 Venttiili



Kuva 6 Venttiili

- 5 Kytke virta pääkatkaisimesta.



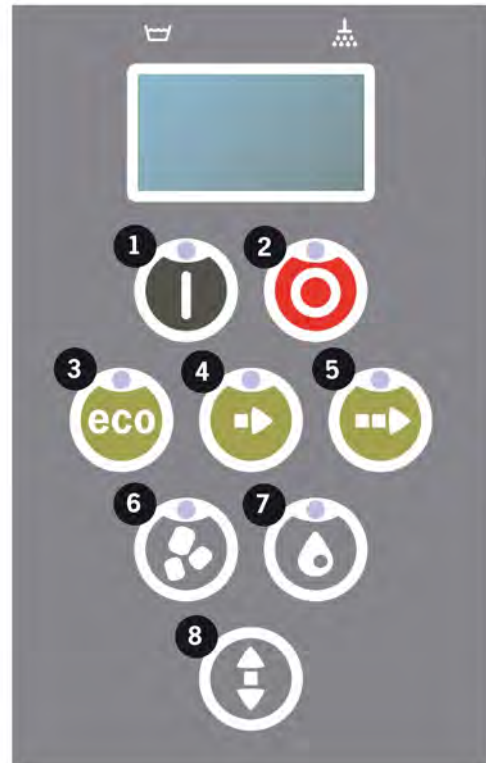
HUOM

Älä koskaan aseta esineitä kuvun päälle.

Säiliön täyttäminen vedellä

- 1 Täytä pesusäiliö vedellä painamalla käynnistyspainiketta (1).

Täytetäänkö pesusäiliö?



- 2 Jos kupu on yläasennossa, se sulkeutuu automaattisesti ennen vedenoton alkamista.
- 3 Kone täyttyy nyt vedellä ja kuumenee oikeaan lämpötilaan. Täytön aikana paneelissa olevat ohjelmavalinnan diodit (3-5) vilkkuvat järjestyksessä diodien kanssa, jotka ilmaisevat raapesua tai ilman rakeita tehtävää pesua (6-7). Näytössä näkyy seuraava viesti:

XX °C XX °C
Pesun täyttäminen
säiliö

- 4 Täyttö ja lämmitys kestää noin 20 minuuttia (kuumavesiliitettä, +55 °C). Jos pesusäiliön lämpötila ei ole täytön jälkeen oikea, näytölle tulee viesti:

50 °C 60 °C
Pesusäiliön
lämmittäminen, 65 °C

- 5 Kone on valmis käyttöön, kun pesusäiliön lämpötila on oikea.

Näkyviin tulee esivalittu ohjelma:

65 °C 70 °C
Eko-ohjelma
rakeilla
pesuaika: 2:30

Keittiövälineiden valmistelu

- 1 Tyhjennä ja kaavi pois kaikki ruokajäämät ennen keittiövälineiden asettamista koneeseen

Katso Kuva 7 Valmistelu

- Astioita ei tarvitse liottaa tai hangata.
- Koneessa ei saa käyttää käsiastianpesuainetta tai vastaavaa (vaahtoaminen voi aiheuttaa laajoja ongelmia).



Kuva 7 Valmistelu

- 2 Runsaasti kosteaa proteiinipitoista ruokaa sisältävät padat ja kattilat kannattaa huuhtaista ennen asettamista pesukoneeseen.

2.2 Ladataan pesuvälineitä

Ladataan pesuvälineitä

Kaikki keittiövälineet on asetettava koneeseen niin, että niiden sisäpuoli on kohti suihkutuspäätä eli likainen puoli ulospäin. On tärkeää, että kaikki astiat pysyvät tiukasti paikoillaan pesun aikana.



HUOM

HUOM! Vain vähän likaiset tarjottimet asetetaan korin pohjalle ylösalaisin.

Korin asettaminen ja poistaminen

Kori ladataan viereisellä pöydällä. Avaa kupu painamalla nuolinäppäintä. Liu'uta pesukori paikalleen koneeseen. Kori on suunniteltu siten, että tunnet selvästi, kun kori on asetettu oikein.

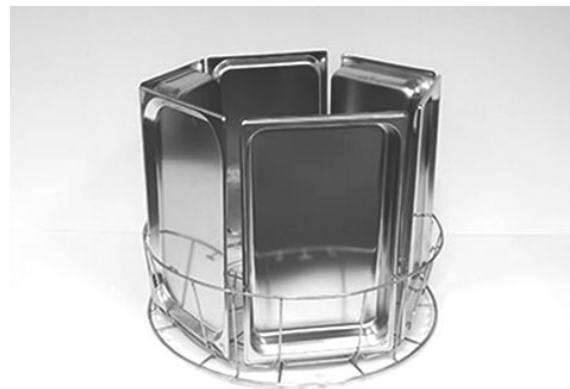
Tarkista, että mikään esine ei työnny esiin korin sivuilta tai pohjasta. Kuvun liikettä alaspäin tai kuvun tai korin pyörimistä ei saa estää.

Katso Kuva 8 *Vakiopesukori*

Vakiopesukori (26426)

Kapasiteetti: 6 GN 1/1-astiaa (syvyys enintään 65 mm) tai 3 GN 1/1-astiaa (syvyys enintään 200 mm) + 3 GN 1/1-astiaa (syvyys enintään 65 mm). Pienten koukkujen ansiosta voit asettaa jopa 12 pientä astiaa (1/4, 1/6, 1/9) suoraan pesukoriin

Katso Kuva 8 *Vakiopesukori*

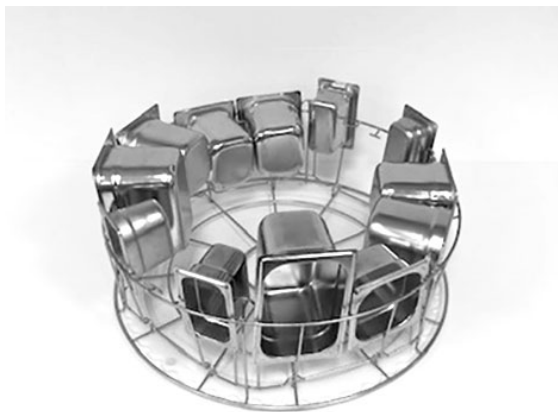


Kuva 8 Vakiopesukori

Koriin voi ladata kuusi GN 1/3-astiaa

Koriin voi asettaa 12 pientä GN-astiaa. Valitse joko GN 1/4, GN 1/6 tai GN 1/9.

Katso Kuva 9 Vakiopesukori



Kuva 9 Vakiopesukori

Lisäosa tarjottimille (19992)

Asetetaan vakiopesukorin (26426) sisään. Koriin sopii 2 GN 2/1-astiaa tai 6 leivinpeltiä, koko 600 x 400 mm enintään 20 mm reunalla, ja 2 GN 1/1-koosta tarjotinta, enintään 16 ritilää, enintään 8 leikkuulautaa ja GN 1/1-kansia.

Katso Kuva 10 Tarjotinten pesukori GN 2/1



Kuva 10 Tarjotinten pesukori GN 2/1

Voit asettaa koriin ritilöitä, leikkuulautoja, uunipeltejä, litteitä tarjottimia ja GN 1/1-kansia.

Katso Kuva 11 Tarjotinten pesukori



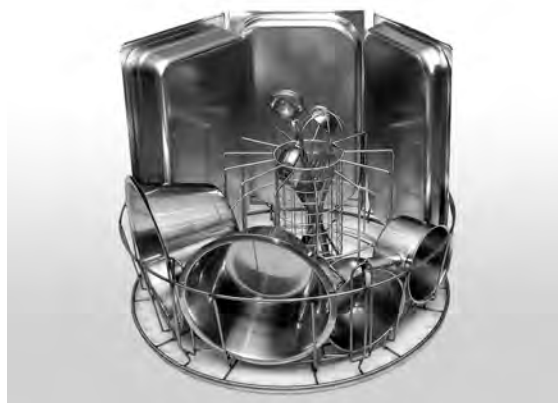
Kuva 11 Tarjotinten pesukori

Kulho- ja patateline integroidulla kauhatelineellä (13756)

Asetetaan tavalliseen pesukoriin (26426), pienet tapit korin pohjassa pitävät sen paikallaan. Kapasiteetti: enintään 5-6 kulhoa tai pataa. Pesukorissa voi pestä noin 60-170 mm syviä astioita.

Telineen keskellä olevaan ritiläkoriin voidaan sijoittaa esimerkiksi kauhoja, vispilöitä ja lastoja. Kauhojen maksimikorkeus 500 mm.

Katso Kuva 12 *Pata- ja kulhoteline*

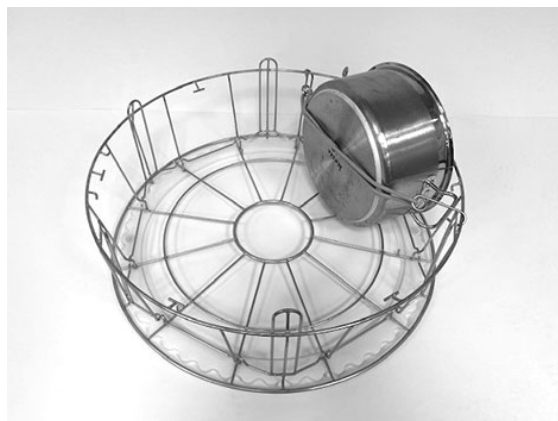


Kuva 12 Pata- ja kulhoteline

Joustava patatuki (13789)

Kumihihna kahdella koukulla
Kumihihna asetetaan padan ympäri ja kiinnitetään koriin. Ole varovainen kiinnittäessäsi ja vapauttaessasi kuminauhoja, sillä koukut voivat aiheuttaa haittaa.

Katso Kuva 13 *Joustava patatuki*

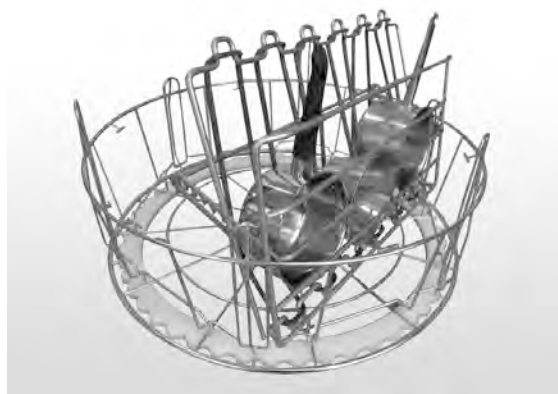


Kuva 13 Joustava patatuki

Multiflex-teline kasareille, pienille kulhoille ja siivilöille (20554)

Asetetaan vakiopesukoriin (26426) sisään. Kapasiteetti: enintään 3-4 kattilaa tai enintään 4-5 pientä kulhoa, siivilää jne.

Katso Kuva 14 *Multiflex-teline*

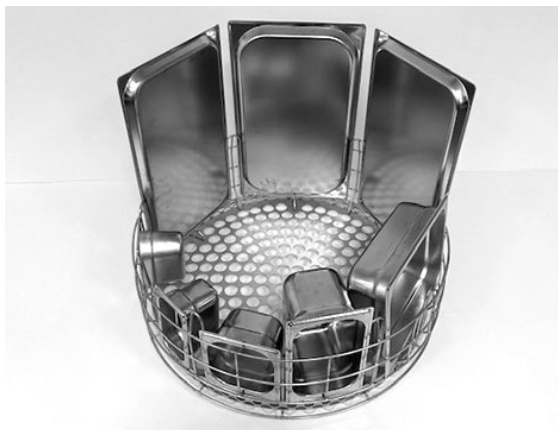


Kuva 14 Multiflex-teline

Pesukori pohjaritilällä (26140)

Sama kapasiteetti kuin tavallisessa pesukorissa (26426). Pohjaritilä estää kahvoja luis-kahtamasta pesukorin pohjan läpi.

Katso Kuva 15 *Pesukori pohjaritilällä*



Kuva 15 Pesukori pohjaritilällä

Patakori (21423)

Kapasiteetti: kaksi suurta kattilaa (200 mm) tai yksi suuri kattila (400 mm). Asetetaan koneeseen vakiopesukorin sijasta.

Katso Kuva 16 *Patakori*

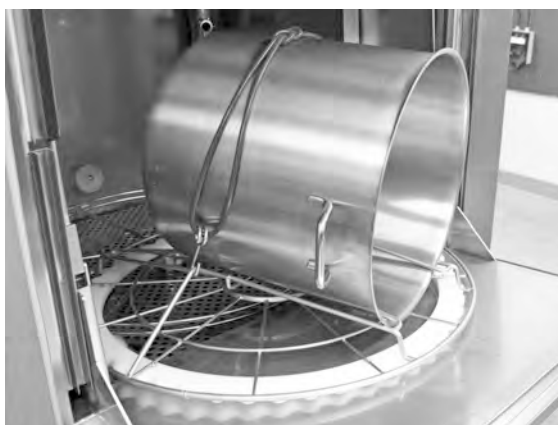


Kuva 16 Patakori

Kun patakoriin asetetaan **yksi** iso pata, se on tuettava käyttämällä yhtä tai kahta joustavaa patatukea.

Kiinnitä kuminauha, kiedo se kattilan ympärille ja kiinnitä se toisella puolella olevaan tankoon.

Katso Kuva 17 *Patakori*



Kuva 17 Patakori

Ritiläkori kannella (21477)

Kauhoille, vispilöille tai pienemmille kevyille välineille. Sijoitetaan lisävarusteen 19992 sisälle.

Katso Kuva 18 *Kannellinen verkkokori*



Kuva 18 Kannellinen verkkokori

Taittuva pöytä (19570)

Voidaan asentaa laitteen eteen tai jommallekummalle sivustalle.

Katso Kuva 19 *Taittuva pöytä*



Kuva 19 Taittuva pöytä

2.3 Pestävien lataaminen, COMBI-tila

- 1 Aseta pestävät astiat 500 x 500 mm:n pesukoriin.
- 2 Huuhtelevat irralliset ruuantähteet.
- 3 Avaa kupu painamalla nuolinäppäintä.
- 4 Aseta pesukori paikalleen koneeseen. Koripyörä on suunniteltu siten, että tunnet, kun pesukori on asetettu oikein paikalleen.

Pesukori lautasille ja talousastioille (19882)

Pesukori lautasille ja talousastioille (500 x 500 mm).

Kapasiteetti: 18 ruoka- tai 12 keittolautasta

Katso Kuva 20 Pesukori lautasille



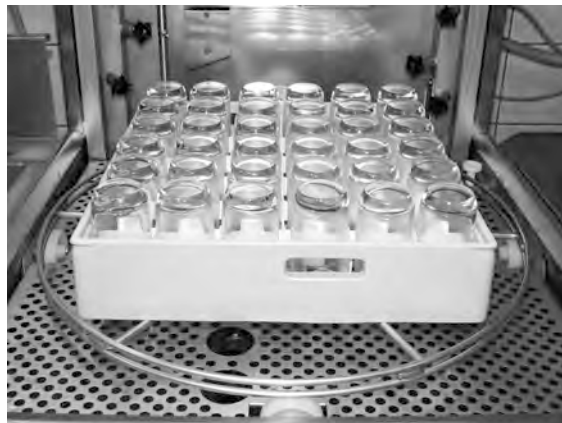
Kuva 20 Pesukori lautasille



HUOM

Juomalasit on erotettava pesun aikana toisistaan käyttämällä tarkoitukseen sopivaa lisäosaa.

Katso Kuva 21 Juomalasien peseminen



Kuva 21 Juomalasien peseminen



HUOM

*500x500 mm:n pesukoria **EI** saa sijoittaa tavallisen pesukorin sisään.*

2.4 Ohjauspaneeli

- 1 Painike, jonka avulla vastataan myönteisesti näytössä näkyvään kysymykseen.



- 2 Pysäytyspainike kuittaa mahdolliset hälytykset.

Sitä käytetään myös lepotilaan siirtymiseen. 30 sekunnin kuluttua näytön valo sammuu ja kone siirtyy lepotilaan. Pysäytyspainikkeen punainen diodi palaa lepotilassa, mutta kaikki koneen toiminnot on kytketty pois päältä.

Voit aktivoida koneen painamalla mitä tahansa painiketta.

Pesu- tai huuhtelusäiliötä ei lämmitetä lepotilan aikana.

- 3 ECO-ohjelman käynnistys
- 4 Lyhytohjelman käynnistys
- 5 Vakio-ohjelman käynnistys
- 6 Rakeiden kanssa
- 7 Ilman rakeita
- 8 Kuvun nosto ja lasku

2.5 Käynnistys ja toiminta

1 Paina käynnistuspainiketta (1)

- Jos pesusäiliön lämpötila on alle 65°C ensimmäisen käynnistyksen aikana, kone jatkaa veden lämmittämistä kun pesutankki on täytetty.
- Liian alhaisella lämpötilalla peseminen lisää vaahoutumisen riskiä ja saattaa heikentää pesutulosta.
- Koneen uudelleenohjelmointi tulee antaa ainoastaan tehtävään valtuutetun henkilön tehtäväksi.

62°C (vilkkuu) 59°C
 Pesusäiliön
 lämmittäminen, 65°C

2 Valitse pesu rakeilla tai ilman, (6) tai (7). Jos haluat pestä vain hieman likaisia pannuja, reiätettyjä säiliöitä, läpinäkyviä muovi- tai teflonsäiliöitä, valitse pesuohjelma, jossa ei käytetä rakeita. Jos haluat pestä normaalisti likaantuneita tai hyvin likaisia kattiloita ja pannuja, valitse tehokas raepesuohjelma, joka puhdistaa ne kirkkaan puhtaiksi.

3 Valitse pesuaika Eco (3), lyhyt (4) tai normaali (5)

ECO

2 min 30 s (rakeiden kanssa)

2 min 30 s (ilman rakeita)

Lyhyt

3 min 40 s (rakeiden kanssa)

2 min 50 s (ilman rakeita)

+30 s valinnaisella höyryn vähennyksellä

Normaali

5 min 40 s (rakeiden kanssa)

4 min 50 s (ilman rakeita)

+30 s valinnaisella höyryn vähennyksellä

65°C 85°C

Eko-ohjelma

rakeilla

Aikaa jäljellä: 2:30

4 Kun ohjelma on valittu, seuraa 10 sekunnin tunnistusvaihe, jonka aikana kone määrittää, minkä tyyppinen pesukori siihen on asetettu. Tämä tehdään automaattisesti, eikä käyttäjän tarvitse päättää, suoritetaanko ohjelma pannupesuohejmalla vai PLUS-tilassa.

65°C 85°C

Tunnistustila

- 5 10 sekunnin tunnistusvaiheen jälkeen näytössä näkyy kolmen sekunnin ajan valittu ohjelma sekä jäljellä oleva aika. Tämän jälkeen näytössä näkyy jäljellä olevan pesuajan laskenta.

65°C 85°C
2:17

- 6 Koneen kupu nousee ylös pesuohjelman loputtua, ja kone siirtyy valmiustilaan. Näytössä näkyy viimeinen käytetty ohjelma.

65°C 85°C
Eko-ohjelma
rakeilla
pesuaika: 2:30

**VAARA**

Kuvun voi avata vasta pesuohjelman päättymisen jälkeen.

- 7 Sulje kupu painamalla painiketta (8), ellei aio käynnistää heti toista pesuohjelmaa. Tämä säästää energiaa ja vähentää veden haihtumista pesusäiliöstä.

Koneen pysäyttäminen kesken ohjelman

- Siirry vesipesuohjelmaan noin 30 sekunniksi huuhtoaksesi kaikki rakeet astioista. Paina sitten STOP-painiketta (2).
- Häätätilanteessa: Paina vain STOP (2).

**HUOM**

Astioissa voi olla pesuaineen jäämiä, jolloin ne on pestävä uudelleen ennen kuin ne otetaan pois koneesta. Älä koskaan tyhjennä hätäjarrutettua konetta! (Pumppuun ilman vettä jääneet rakeet jumiuttavat pumpun juoksupyörän.)

Ylikuumentumissuojan nollaaminen

Jos kone antaa virhekoodit 104 ja 105, nollaa ylikuumentumissuojaus.

- 1 Tyhjennä pesusäiliö.
- 2 Puhdista tasontunnistin.
- 3 Kierrä auki musta korkki.

- 4 Nollaa ylikuumentumissuoja työntämällä pieni ruuvimeiseli suojan sisään ja painamalla nollauspainiketta. Jos suoja on lauennut, nollauksen aikana kuuluu napsahdus.

Katso Kuva 22

Ylikuumentumissuojan



Kuva 22 Ylikuumentumissuojan

- 5 Jos vikakoodi toistuu muutaman seuraavan tunnin aikana, ota yhteyttä huoltoteknikkoon.

Pesuastian tarkastaminen

- 1 Tutki kattilat ja pannut jokaisen ohjelman jälkeen.
- 2 Varmista, ettei astioihin ole jäänyt rakeita kääntämällä ne ylösalaisin ennen koneesta poistamista.
- 3 Poista rakeet, joita on voinut juuttua astioiden reunoihin, teräviin kulmiin ja muihin vaikeapääsyisiin paikkoihin

Katso Kuva 23 *Varmista, ettei astioihin ole juuttunut rakeita*



Kuva 23 Varmista, ettei astioihin ole juuttunut rakeita

2.6 COMBI-tilan käynnistäminen ja käyttäminen

Valitse COMBI-tilassa (hellävarainen pesu) haluamasi ohjelman pituus painamalla ECO- (3), lyhyt- (4) tai vakio-ohjelman painiketta (5).

Tämä käynnistää valitun ohjelman automaattisesti. Kone määrittää automaattisesti, minkä tyyppinen kori siihen on asetettu, ja valitsee sopivan pesuohjelman. Kun pesuohjelma on valmis, kupu nousee automaattisesti.

ECO COMBI

1 min 30 s

Lyhyt COMBI

2 min

+20 s valinnaisella höyryn vähennyksellä

Normaali COMBI

2 min 30 s

+20 s valinnaisella höyryn vähennyksellä

2.7 Kielen valinta

Vaihda halutessasi kieliasetuksia seuraavasti:

- 1 Paina pysäytyspainiketta, vapauta se ja odota 3 sekuntia.



- 2 Paina lyhytohjelman painiketta (4) viisi kertaa.

- 3 Näyttöön tulee alla oleva teksti:

```
Kieli  
< englanti >  
Valitse Back
```

- 4 Tee valinta painamalla käynnistyspainiketta.

- 5 Selaa kieliluettelo läpi käyttämällä ECO- (3)- tai vakio-ohjelman (5) painikkeita.

```
Kieli  
< englanti >  
OK Peruuta
```

- 6 Valitse haluamasi kieli painamalla käynnistyspainiketta (1) (OK).

- 7 Poistu ohjelmointitilasta painamalla pysäytyspainiketta (2).

2.8 Päivämäärän ja kellonajan asettaminen

Voit muuttaa päivämäärää ja kellonaikaa seuraavasti:

- 1 Paina STOP-painiketta (2) ja sen jälkeen lyhytohjelman painiketta (4) viisi kertaa ja ECO-ohjelman painiketta (3) yhden kerran.

Muuta päivämäärää ja

Aika

ppkkvv t:min

210101 13:00

Valitse Back



- 2 Paina toimintopainiketta (1), jos haluat muuttaa päivämäärää ja kellonaikaa.

Muuta päivämäärää ja

Aika

ppkkvv t:min

210101 13:00

OK Peruuta

- 3 Säädä päivämäärä ja kellonaika käyttämällä vakio-ohjelman painiketta (5) siirtyäksesi oikealle. ^^ osoittaa, mitä lukua voidaan muuttaa. Muuta arvoa ylöspäin käyttämällä lyhytohjelman painiketta (4) ja alaspäin käyttämällä raepainiketta (6).
- 4 Paina Ok ja tallenna uudet asetukset painamalla Toiminto-painiketta (1). Poistu ohjelmointitilasta tallentamatta STOP-painikkeella (2).

3 Päivittäinen puhdistus

3.1 PowerGranule-rakeiden kerääminen ja puhdistaminen

1 Käytä raekeräimiä



Kuva 24 Raesäiliö

- 2 Aseta raesäiliö korin pyörään. Säiliö tulee asettaa mahdollisimman tiiviisti luukkuun vasten, jolloin se kallistuu hieman.

Katso Kuva 24 Raesäiliö

- 3 Sulje kupu ja käynnistä rakeiden keräysohjelma alla kuvatulla tavalla.

Rakeiden keräysohjelma:

Paina ensin STOP-painiketta (2).

Paina lyhytohjelman (4) ja raeohjelman (6) painikkeita samanaikaisesti 3 sekunnin ajan.

65°C 70°C

Raesäiliö
ohjelma

Pesuaika: 5:20



HUOM

Pesuainetta ei annostella eikä pesu- tai huuhtelusäiliötä lämmitetä keräysohjelman aikana.

- 4 Kun rakeiden keräysohjelma on valmis, näytössä näkyy viesti:
- 2500-501 ohjelmaa: Tarkista rakeiden taso (jokaisen 10. keräyksen jälkeen)

- 500-251 ohjelmaa: Ei viestiä (palaa STOP-tilaan)
- 250-1 ohjelmaa: Tilaa rakeita (jokaisen keräyksen jälkeen)
- 0 ohjelmaa: vaihda rakeet nyt (jokaisen keräyksen jälkeen, kunnes viesti nollataan)

Lisää rakeita tarpeen mukaan. Pesutulokset kärsii, jos rakeita on liian vähän.

- 5 Kone palaa pysäytystilaan, kun kupu nostetaan.
- 6 Irrota raakeräin koneesta ja huuhto rakeet huolellisesti. Varmista, että ruokajäämiä ei jää.
- 7 Tarkista, että koneessa on rakeita merkkiin asti

Katso Kuva 25 Tarkista rakeiden taso



Kuva 25 Tarkista rakeiden taso



HUOM

Rakeita ei kerätä 100-prosenttisesti. Säiliöön voi jäädä 1–2 desilitraa.



HUOM

Liian paljon tai liian vähän rakeita heikentää pesutulosta. Liian suuri raemäärä voi myös aiheuttaa suihkusuuttimien tukkeumista.



HUOM

Älä käytä rakeita puhdistuksessa desinfiointiainetta tai muita puhdistusaineita. Näiden tuotteiden jäämät aiheuttavat vaahtoamista koneessa, minkä seurauksena pesutulos on huono.

3.2 Säiliön sisäpuolen puhdistaminen

- 1 Paina STOP-painiketta (2) ja tyhjennä pesusäiliö avamalla tyhjennysventtiili.

Katso Kuva 26 Venttiili



Kuva 26 Venttiili

- 2 Lukitse kupu yläasentoon.

Katso Kuva 33 Lukitse kupu yläasentoon

- 3 Katkaise virta pääkatkaisimesta.

- 4 Nosta koripyörä ulos. Nosta sitten ritilä ulos. Puhdista ja huuhtelee osat vedellä.

Katso Kuva 27 Ritilä



Kuva 27 Ritilä

- 5 Huuhtelee koneen sisäosa puhtaalla vedellä.

- 6 Puhdista ja huuhtele raesiivilä vedellä.

Puhdista raesiivilän rei'itetty pinta ja varmista, että siihen ei ole jäänyt rakeita.

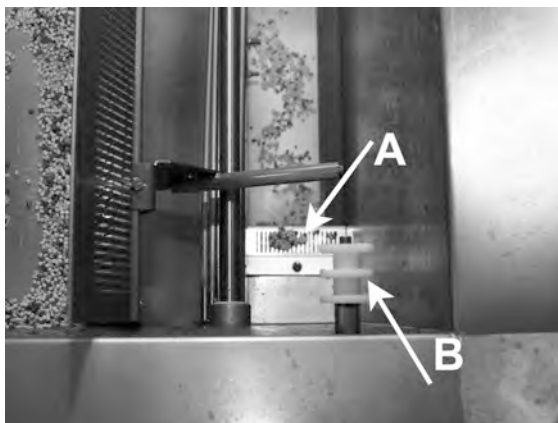
Katso Kuva 28 Raesiivilän puhdistaminen



Kuva 28 Raesiivilän puhdistaminen

- 7 Tarkista, että raesiivilän tiivistenauha on ehjä.
- 8 Tarkista ja puhdista pesusuuttimet. Ruuvaa ulkorengas tarvittaessa irti, jotta voit poistaa mahdolliset tukokset.
- 9 Puhdista ja huuhtele pohjasiivilä (A) vedellä. Varmista, ettei siivilässä ole ruoantähteiden jäämiä.

Katso Kuva 29 Puhdista pohjasiivilä ja tasotunnistin



Kuva 29 Puhdista pohjasiivilä ja tasotunnistin

- 10 Pyyhi tasotunnistin (B).

Katso Kuva 29 Puhdista pohjasiivilä ja tasotunnistin

- 11 Pyyhi rasva kuvun tiivisteistä.
- 12 Tarkista, että koripyörän tukirullat pyörivät vapaasti.

- 13** Tarkista ylivuotoventtiilin toiminta. Puhdista tarvittaessa.

Katso Kuva 30
Ylivuotoventtiin

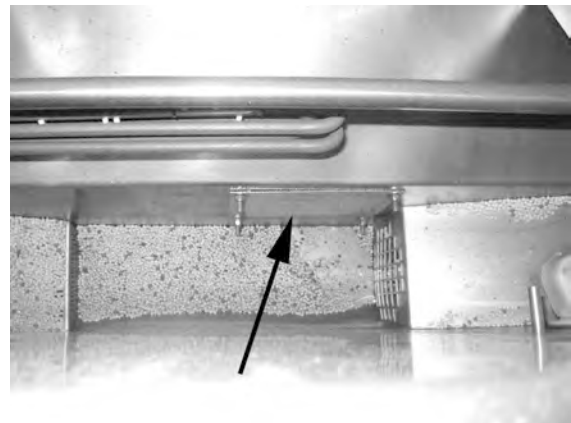


Kuva 30 Ylivuotoventtiin

- 14** Pyyhi päällinen puhtaaksi tarvittaessa mutta vähintään kerran kuussa.

- 15** Pohjassa olevan Combi-pumpun siivilä on puhdistettava kerran kuukaudessa. Harjaa pois siivilän eteen mahdollisesti kertynyt lika pesuharjalla tai vastaavalla. Huuhtelee sitten vedellä.

Katso Kuva 31 *Combi-pumpun siivilä*



Kuva 31 Combi-pumpun siivilä

- 16** Näet video-ohjeet QR-koodin avulla. Katso päivittäistä puhdistusta koskevat ohjeet YouTubesta

Katso Kuva 32 *QR-koodi*



Kuva 32 QR-koodi



HUOM

Koneen ulkopuolen puhdistukseen ei saa käyttää suurpainepesua.

Puhdistettujen osien asettaminen paikoilleen

- Aseta pohjasiivilä paikoilleen, jos se on ruuvattu irti.
- Aseta säiliöritilä paikalleen
- Aseta koripyörä paikalleen

3.3 Yön kestävät ja pitemmät joutoajat

- Tarkasta, että pesusäiliö on puhdistuksen jälkeen tyhjä.
- Nosta kupu ylimpään asentoon ja estä sen laskeutuminen pidikkeen avulla.
- Anna pidikkeen olla paikoillaan niin kauan, kun laitteen virta katkaistaan.

Katso Kuva 33 *Lukitse kupu yläasentoon*

- PowerGranule-rakeet tulee säilyttää koneessa olevassa raesäiliössä.
- Pidempien seisokkien ajaksi säiliön pohja tulee kuivata esimerkiksi sienellä.
- Tarkasta koneen toiminta pitkän seisokin jälkeen huolto-oppaan mukaisesti; tilaa tarvittaessa huoltoteknikko.



Kuva 33 *Lukitse kupu yläasentoon*

3.4 GD Memo™

GD Memo on integroitu toiminto, joka kertoo käyttäjälle koneen tärkeimmistä huoltovaatimuksista. GD Memon avulla voi varmistaa optimaaliset pesutulokset, välttää rikkoutumisia ruuhka-aikoina ja säilyttää mahdollisimman alhaiset käyttökustannukset. Tämä toiminto on integroitu ohjauspaneeliin, ja se pitää käyttäjän ajan tasalla seuraavasti:



1. Aika vaihtaa pesuvettä

– hyvän pesutuloksen varmistamiseksi. "Pesu ilman rakeita" -painike (7) vilkkuu, ja näytössä näkyy viesti "Vaihda vesi". Nämä tiedot katoavat, kun vesi on vaihdettu tai ne voidaan nollata painamalla pysäytyspainiketta (2), vapauttamalla se, odottamalla 3 sekuntia ja painamalla sitten painiketta (7) viisi kertaa. OK näkyy näytössä 2 sekunnin ajan nollauksen jälkeen. Tämä muistutus tulee näkyviin 30 pesujakson jälkeen. Pesujen määrää voidaan vaihdella 15:n ja 40:n välillä.

2. Aika vaihtaa rakeet

– koneen pesutehon ylläpitämiseksi. "Pesu ilman rakeita" -painike (6) vilkkuu, ja näytössä näkyy viesti "Vaihda rakeet nyt! Katso ohjeet säiliöstä" näkyy näytössä. Kun olet vaihtanut rakeet, nollaa muistutus seuraavasti: paina STOP-painiketta (2), odota 3 sekuntia ja paina rae-painiketta (6) 5 kertaa. OK näkyy näytössä 2 sekunnin ajan nollauksen jälkeen. Tämä muistutus tulee näkyviin 2 500 pesukerran jälkeen. Hälytyksen nollausjärjestys on myös kirjoitettu raesäiliöön, jotta ohje on helposti nähtävillä.

3. Määräaikaishuollon aika

– välttääksesi kalliita korjauksia ja tarpeettomia rikkoutumisia. STOP-painike (2) vilkkuu, ja näytössä näkyy viesti. Joko "Huollon aika 1", "Huollon aika 2" tai "Huollon aika 3" riippuen siitä, mitä huoltoa tarvitaan. Huoltokehotusten järjestys on: 1, 2, 1, 3, 1, 2, 1, 3... Huoltoyrityksen tai Granuldiskin puhelinnumero näkyy huoltoviestin alla. Valtuutettu huolto-tekniikko voi nollata muistutuksen, kun huolto on suoritettu. OK näkyy näytössä 2 sekunnin ajan nollauksen jälkeen. Huoltoviesti tulee näyttöön 10 000 käyttökerran välein tai kerran 20 kuukaudessa sen mukaan, kumpi tapahtuu ensin.

Hälytyksen prioriteetti

- Veden vaihtohälytys on aina tärkein hälytys.
- Seuraava ilmoitus voi tulla näkyviin vasta, kun vesi on vaihdettu ja ilmoitus kuitattu.
- Toissijaiset Vaihda rakeet nyt- ja Huolto-merkkivalot vilkkuvat vuorotellen, jos ongelmat ilmenevät samanaikaisesti.
- Ilmoitukset vilkkuvat näytössä, kunnes ne kuitataan.

4 HACCP-toiminnot ja hygieniätiedot

4.1 Yleistä

Granuldiskin dokumentointityökalu, GDTdirect™, on koneeseen integroitu toiminto, joka dokumentoi astianpesukoneen käyttöparametrit ja kriittiset HACCP-hygieniavalvontapisteet. Seuraavat ovat nähtävillä:

- Viimeisen 200 pesuohjelman käyttötiedot ovat tarkasteltavissa suoraan ohjauspaneelin ikkunasta.
- Edellisten 200 pesuohjelman toimintatiedot voi ladata USB-liitännän kautta. Raportti sisältää myös edellisen huollon ja rakeiden vaihdon päivämäärät (muistutuksen nollauspäivät).
- Koneen yhteenlaskettu veden- ja sähkönkulutus käyttöönotosta alkaen.

4.2 Tietojen tarkasteleminen ohjauspaneelissa

- 1 Paina pysäytyspainiketta (2), vapauta se ja odota 3 sekuntia.
- 2 Paina lyhytohjelman painiketta (4) viisi kertaa.
- 3 Paina ECO-ohjelman painiketta (3) tai vakio-ohjelman painiketta (5) kunnes näytössä näkyy "Lue käyttötiedot". Vahvista valintasi painamalla vahvistuspainiketta (1).
- 4 Viimeisimmän ohjelman käyttötiedot näkyvät näytössä:

200121 15:19 SG 65/85 OK

Tiedot luetaan seuraavasti:

- Päivämäärä; 200121, 21. tammikuuta 2020
- Kellonaika: 15.19 15.19
- Ohjelman tyyppi: E, L ja N, jotka vastaavat Eco-, lyhyt- ja vakio-ohjelmia
- Combi-tilassa ohjelmien koodit ovat CE, CL ja CN, eli Combi-eko, Combi-lyhyt ja Combi-normaali.
- Pesu rakeiden kanssa: merkintä "G" osoittaa, että käytössä on raepe-suohjelma. Muussa tapauksessa ruutu on tyhjä
- 65: merkintä osoittaa pesusäiliön keskilämpötilan pesun aikana.
- 85: merkintä osoittaa alhaisinta huuhtelulämpötilaa säiliössä huuhtelun aikana
- OK tarkoittaa, että huuhtelet täydellä teholla (ohjelmat, jotka on esiasetettu tätä varten, ovat Lyhyt ja Normaali). "NA" (ei sovellettava) näytetään, jos huuhtelet ajoissa eli et täydellä teholla (tätä varten esiasetettu ohjelma on ECO ja kaikki COMBI/PLUS-tilat).



HUOM

Jos pesuohjelma peruutetaan käyttövirheen tai teknisen virheen takia, lämpötilan ilmaisinta ei näytetä ja sen paikalle näytetään "Virhe" sekä virhekoodi.

200121 15:19 SG Virhe 103

- 5 Suoritettujen ohjelmien tietoja voi tarkastella vierittämällä listaa ECO-ohjelman painikkeella (3) tai vakio-ohjelman painikkeella (5).
- 6 Poistu selaustilasta ja sulje luettelo painamalla käynnistyspainiketta (1).
- 7 Palaa toimintatilaan painamalla pysäytyspainiketta (2).

4.3 Sähkön- ja vedenkulutuksen koontitiedot

- 1 Avaa käyttäjävalikko edellisen sivun vaiheiden 1–3 mukaisesti, mutta valitse "Sähkön ja veden koontitiedot" kohdassa 3.
- 2 Käyttötiedoista lasketut kertyneet arvot näytetään. Arvojen virhemarginaali on noin 10 %.
- 3 Arvot esitetään mm. seuraavasti:

Käytetty kWh: 125

Käytetty litraa: 256

Huomautus: Laskuri nollaantuu, jos koneen ohjauslevy vaihdetaan.

4.4 Toimintatietojen lataaminen USB- liitännän kautta

1 Paina pysäytyspainiketta.

2 Laita muistitikku USB-
liitännään.

USB-portti on koneen oikealla
puolella.

Katso Kuva 34 *USB-portti*



Kuva 34 USB-portti

3 Paina eko- ja normaali ohjelmien painikkeita 2 sekuntia.

4 Toimintopainikkeeseen syttyy 10 sekunnin kuluttua vihreä valo.

5 Kun vihreä valo sammuu, muistitikun voi poistaa.

6 Muista sulkea suojakansi painamalla sitä lujasti jokaisen käytön jälkeen!

5 Vianmääritys ja varoitukset

5.1 Käyttäjään liittyvät ilmoitukset

- Käyttäjään liittyvät ilmoitukset ja virhekoodit 116, 118, 120, 124 ja 132. Ne näkyvät viestin kanssa näytössä. Alla olevassa taulukossa on lisätieto- ja käyttäjään liittyvistä ilmoituksia.
- Pesuohjelma keskeytyy aina, jos kone antaa varoituksen.
- Varoituksen voi nollata STOP-painikkeella, kun käyttäjä on tarkastanut ja ratkaissut ongelman.

Vika-koodi	Merkitys	Syy	Korjaus
116	Alhainen veden taso, vahto-ongelma.	Koneessa muodostuu vahtoa	Vältä käsinpesuun suunnitellun pesuaineen käyttöä. Vaihda pesuvesi. Ota yhteys pesuaineen toimittajaan, jos vaahdonmuodostusongelmat jatkuvat edelleen. Kuittaa hälytys painamalla STOP-painiketta.
118	Tyhjennysventtiili ei ole kiinni.	Tyhjennysventtiili on avautunut koneen toiminnan aikana.	Sulje venttiili ja kuittaa hälytys.
120	Pesukorin käyttöakseli on jumissa.	Jokin estää korin pyörimisen.	Tarkista, ettei korin ja koripyörän väliin ole juuttunut mitään. Kuittaa hälytys painamalla STOP-painiketta.

Vika-koodi	Merkitys	Syy	Korjaus
124	Törmäyssuoja on aktivoitunut	Jokin estää kupua liikkumasta alaspäin.	Poista kuvun liikkeen estävä ylimääräinen esine. Lataa pestävät astiat tarvittaessa uudelleen. Tarkista kuvun liikemekaniikka.
132	Tasotunnistimen puhdistus.	Tasoanturi voi olla likainen tai vettä ei ole vaihdettu pitkän käyttökätkön jälkeen.	Laske tasoa ja puhdistista pesusäiliön tasoanturi. Täytä säiliö. Jos anturi on jo puhdistettu, nollaa virhe ja aseta kone lämmitystilaan jatkuvaa lämmitystä varten

5.2 Virhekoodit

Vikakoodien merkitys esitetään seuraavassa luettelossa.

Vika-koodi	Merkitys	Syy	Korjaus
001		Käyttäjä peruutti ohjelman.	Tämä vikakoodi tulee näyttöön vain silloin, kun käyttötiedot on luettu.
101	Moottorin suojakytkin, pesupumppu lauennut.	Moottori on ylikuormittunut ja ohjelma on peruutettu.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
102	Moottorin suojakytkin, COMBI-tilan pumppu lauennut.	Moottori on ylikuormittunut ja ohjelma on peruutettu.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
103	Huuhtelupumpun moottorin suojakytkin lauennut.	Moottori on ylikuormittunut ja ohjelma on keskeytetty.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
104	Huuhtelupumpun ylikuumenemissuoja on lauennut, ja ohjelma on keskeytetty.	Huuhtelusäiliön lämpöelementti on ylikuumentunut.	Tasotunnistimen puhdistus. Ylikuumenemissuojan nollaaminen. Jos vikakoodi toistuu muutaman seuraavan tunnin aikana, ota yhteyttä huoltoteknikkoon.
105	Pesusäiliön ylikuumenemissuoja on lauennut ja ohjelma on keskeytetty.	Pesusäiliön lämpöelementti on ylikuumentunut.	Tasotunnistimen puhdistus. Ylikuumenemissuojan nollaaminen. Jos vikakoodi toistuu muutaman seuraavan tunnin aikana, ota yhteyttä huoltoteknikkoon.

Vika-koodi	Merkitys	Syy	Korjaus
107	Pesusäiliön tavoitelämpötilaa ei saavutettu.	Pesusäiliön tavoitelämpötilaa ei saavutettu. Ohjelma on keskeytetty.	Kuittaa hälytys painamalla STOP-painiketta. Jos hälytys toistuu, ota yhteyttä huoltoteknikkoon.
108	Huuhtelusäiliön tavoitelämpötilaa ei saavutettu.	Huuhtelusäiliössä oleva huuhteluvesi ei saavuta sille määritettyä lämpötilaa, meneillään oleva prosessi on keskeytetty.	Kuittaa hälytys painamalla STOP-painiketta. Jos hälytys toistuu, ota yhteyttä huoltoteknikkoon.
110	Huuhtelusäiliön lämpötila-anturi ei toimi.	Huuhtelusäiliön lämpötila-anturi on rikki.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
111	Pesusäiliön lämpötila-anturi ei toimi	Pesuvesisäiliön lämpötila-anturi on rikki	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
112	Huuhtelusäiliössä on liian vähän vettä.	Huuhtelusäiliön veden taso on laskenut liian alas.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
113	Huuhtelusäiliön veden taso on liian alhainen.	Huuhtelusäiliön veden taso on laskenut liian alas.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
114	Liian pitkä pesusäiliön täyttöaika.	Pesusäiliön täyttö on kestänyt liian kauan.	Tarkista vedensyöttö koneeseen sekä huuhtelupumppu. Puhdista huuhtelusuuttimet. Kuittaa hälytys painamalla STOP-painiketta. Jos hälytys toistuu, ota yhteyttä huoltoteknikkoon.

Vika-koodi	Merkitys	Syy	Korjaus
115	Liian pitkä huuhtelusäiliön täyttöaika.	Huuhtelusäiliön täyttö on kestänyt liian kauan.	Tarkista vedensyöttö koneeseen sekä huuhtelupumpun magneettiventtiili. Kuittaa hälytys painamalla STOP-painiketta. Jos hälytys toistuu, ota yhteyttä huoltoteknikkoon.
117	Pitkä huuhteluaika.	Liian pitkä huuhteluaika. Oikeaa veden määrää ei ole saavutettu sallitussa ajassa.	Puhdista huuhtelusuuttimet. Kuittaa hälytys painamalla STOP-painiketta. Jos hälytys toistuu, ota yhteyttä huoltoteknikkoon.
121	Moottorin suojauskytkin, tehostinpumppu lauennut.	Moottori on ylikuormittunut ja ohjelma on peruutettu.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
122	Virheellinen kuvun liike (suljettaessa).	Kupu ei auennut ajoissa. (Yli 20 sekuntia)	Tarkista tuleva vesi. Kuittaa hälytys painamalla STOP-painiketta. Jos hälytys toistuu, ota yhteyttä huoltoteknikkoon.
123	Virheellinen kuvun liike ylöspäin.	Kupu ei auennut ajoissa. (Yli 20 sekuntia).	Tarkista tuleva vesi. Kuittaa hälytys painamalla STOP-painiketta. Jos hälytys toistuu, ota yhteyttä huoltoteknikkoon.
125	Virheellinen kuvun liike, turvatunnistin.	Turvakytkin ei ole antanut oikeaa signaalia 5 sekunnin kuluessa kuvun nostamisesta.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
127	Turvakytkin ei toimi oikein.	Turvakytkin lähettää epäloogisia signaaleja.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!

Vika-koodi	Merkitys	Syy	Korjaus
130	Piirikorttia ei ole testattu tehtaalla.	IO-piirilevyä ei ole testattu tehtaalla.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
133	Lyhyt huuhtelu-aika.	Huuhteluvesi pumpattiin pois koneesta liian nopeasti, minkä vuoksi kattilat ja padat eivät huuhtoutuneet ja lämminneet riittävästi.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
134	Huuhtelusäiliön tasontunnistin ei toimi.	Väärä signaali huuhtelusäiliön tasotunnistimelta.	Sammuta kone! Käytön jatkaminen voi vahingoittaa muita osia. Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
142	Korianturi on havainnut virheen.	Korityypin tunnistava korianturi näyttää virhettä.	Poista pesukori ja suorita ohjelma. Aseta tyhjä kattilanpesukori (pyöreä) koneeseen ja käynnistä ohjelma. Jos ohjelma ei käynnisty, ota yhteyttä huolto-tekniikkoon. Voit käyttää konetta kattilanpesutilassa huoltoa odotellessa. Paina valmiustilassa ohjelmapainiketta ja raepainiketta samanaikaisesti 2 sekunnin ajan (raepesua varten) sekä ohjelmapainiketta ja vesipainiketta (vain vesipesu varten). Lue lasin rikkoutumista koskevat ohjeet ennen tämän toiminnon suorittamista.

Vika-koodi	Merkitys	Syy	Korjaus
143	Tunnistevirhe.	Sähkövirhe, tunniste on vaihteluvälin ulkopuolella.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!
144	IO-piirilevyn syöttöjännite on virheellinen.	IO-piirilevyn syöttöjännite on virheellinen.	Käytön jatkaminen voi vahingoittaa muita osia. Ota yhteyttä huoltoteknikkoon.
145	Kuvun nostokytkin rikki.	Kuvun anturijärjestelmä ei toimi.	Ota yhteyttä huoltoasentajaan!

5.3 Mitä tehdä, jos koneessa on rikkoutunutta lasiaGranule Combi®

1 Tarvikkeet:

- Paksut suojakäsineet
- **Vedenimuri**

2 Noudata alla olevia ohjeita annetussa järjestyksessä:

- Katkaise koneesta virta, jätä kupu yläasentoon ja aseta pidike paikoilleen.
- Poista vesi koneesta avaamalla tyhjennysventtiili.
- Poista kori ja sen käyttörengas koneesta.
- **OTA SUOJAKÄSINEET KÄTEEN**
- Poista suuttimet ja puhdista ne mahdollista lasinsiruista.
- Poista lasinsirut säiliön ritilästä.
- Irrota säiliön ritilä.
- Poista isoimmat lasinsirut käsin.
- **Käytä imuria** rakeiden ja jäljelle jääneiden lasinsirujen poistamiseen
- **Sulje tyhjennysventtiili ja täytä kone vedellä.**
- Aja pesuohjelma, jossa ei käytetä rakeita
- Poista vesi koneesta
- Tarkista pesuputket uudelleen ja poista jäljellä olevat lasinsirut.
- **Aseta suuttimet paikoilleen.**
- Tarkista, että pesusäiliössä ei ole lasinsiruja ja poista mahdolliset sirut joko käsin tai imurilla.
- Aseta säiliön ritilä takaisin paikalleen.
- Lisää **UUSIA** rakeita ja täytä kone uudelleen

Kone on nyt puhdistettu ja valmis käytettäväksi.

3 Tärkeää

- ELÄ pesu lasia ja/tai posliinia kattiloiden pesuohjelmalla.
- Lasinsirut ovat erittäin teräviä ja vahingoittavat helposti konetta ja ihmisiä. **KÄSITTELE VAROVASTI!**
- Rakeita, joiden seassa on lasinsiruja, voidaan käsitellä palavana materiaalina. **KÄSITTELE VAROVASTI!**

6 Muistiinpanoja
